Programa ISBD de IFLA: Objetivo, Proceso y Perspectivas de Futuro

Ponencia preparada por John D. Byrum, Jr.
Library of Congress (USA)
Presidente del Grupo de Revisión de las ISBDs

Presentado por Mauro Guerrini

2a Reunión IFLA de Expertos sobre un Código Internacional de Catalogación

17 agosto, 2004

1

Orígenes de las ISBDs

- Las demandas y oportunidades surgidas de la automatización del control bibliográfico y la necesidad económica de compartir la catalogación
- Las ISBDs fueron concebidas para servir como componente principal del programa de IFLA para la promoción del Control Bibliográfico Universal

2

Objetivos de las ISBDs

- Hacer posible el intercambio de registros procedentes de diferentes fuentes
- Ayudar en la interpretación de registros salvando las barreras del lenguaje
- Facilitar la conversión de registros bibliográficos al formato electrónico

3

Conjunto de las ISBDs

- Concepto de las ISBD nació en 1969
- ISBD(M) publicado en 1971
- Publicaciones periódicas, material no librario, material cartográfico, raros, música impresa y más recientemente, recursos electrónicos
- Listado del "Conjunto de ISBDs" disponible en: http://www.ifla.org/VI/3/nd1/isbdlist.htm

4

Procedimientos de desarrollo y distribución de las ISBDs nuevas/ revisadas

- Aprovechamos la oportunidad de publicar los textos en formato electrónico
- Utilizamos el correo electrónico para anunciar la disponibilidad de los borradores para agilizar el proceso
- Garantizamos respuestas rápidas con comentarios y sugerencias a los borradores del Grupo de Revisión de las ISBD

5

Fases en el desarrollo de una ISBD nueva o revisada

- **Creación del borrador**
- **Revisión internacional**
- **Revisión final**
- **Votación**
- **Publicación y talleres**

6

Primer Proyecto de Revisión General

- Armonización de las normas
- Mejorar los ejemplos
- Facilitar la aplicación de las normas a los catalogadores de materiales publicados en caracteres no latinos
- Revisar el uso del signo igual
- Retirar de las ISBD para materiales no librarios el tratamiento de los materiales legibles por ordenador

7

Segundo Proyecto de Revisión General

- Implementar las recomendaciones de los FRBR sobre el nivel básico de los registros bibliográficos nacionales
- Hacer algunos elementos opcional y asi centrar la atención en la información obligatoria

8

Segundo Proyecto de Revisión General – Avances

- ISBD(M) – 2002
- ISBD(CR) – 2002
- ISBD(G) – 2003
- ISBD(ER) – 2004
- ISBD(CM) – 2004
- ISBD(A) – 2005
- (NBM) – 2005
- ISBD(A) – 2005
- ISBD(PM) – 2005 or 2006

9

Grupo de Revisión de las ISBD –Prioridades

- Clarificar la relación entre las ISBDs y el modelo FRBR (Correspondencia de los elementos ISBD y los Atributos y Relaciones de FRBR , de Tom Delsey)
- Proporcionar una mejora de las pautas de uso de las ISBDs en la descripción bibliográfica de publicaciones en múltiples formatos (Grupo de Estudio sobre la Designación de Material ; Lynne Howarth, presidenta)

10

Grupo de Revisión de las ISBD –Prioridades

- Grupo de Revisión estableció en 2002 el Grupo de Estudio ISBD de Series; (Françoise Bourdon, presidenta)
  - preocupación que había por algunas inconsistencias y ambigüedades en el Área 6 y 7
- Create a consolidated ISBD; (Study Group on Future Directions; Dorothy McGarry, chair)

11

ISBD ER: Asuntos a resolver

- ¿ Área 3, “Área de tipo y extensión del recurso”—se debe eliminar?
- ¿ Área 5: utilización de terminología convencional en los ejemplos o lista de materiales específicos ?

12

ISBD ER: Asuntos a resolver

- "Contenido" antes que el "Soporte" ¿se debe omitir la posibilidad de esta opción?
- ¿Cómo resolver diferencias en el tratamiento de la información bibliográfica entre la ISBD(ER) y la ISBD(CR) ?
- ¿Cómo resolver la cuestión de formular una apropiada DGM en los casos de descripción bibliográfica de materiales de más de un tipo ?

13

Uso de las ISBDs en la communidad internacional

- Eficaz relación de trabajo con el "Joint Steering Committe for Revision of AACR" sobre temas de interés mutuo
- Logros en el área de la catalogación debido a los dedicados profesionales

14

¡Gracias por su atención!

¿Preguntas?

15